

## Folha de dados técnicos

### Barreira de luz de segur. de feixes múltiplos, transceiver

N.º do art.: 66058200

MLD320-RT3M



#### Conteúdo

- Dados técnicos
- Desenhos dimensionais
- Conexão elétrica
- Operação e indicação
- Espelhos defletores apropriados
- Código do artigo
- Acessórios



## Dados técnicos

### Dados básicos

|                     |             |
|---------------------|-------------|
| Série               | MLD 300     |
| Tipo de dispositivo | Transceiver |

### Versão especial

|                 |  |
|-----------------|--|
| Versão especial | Indicador luminoso de status integrado |
|-----------------|--|

### Funções

|  |  |
|--|--|
| Funções                                | Configuração por fiação<br>Intertravamento de inicialização/rearme (RES), selecionável<br>Monitoramento dos contadores (EDM), selecionável |
| Laser de alinhamento integrado         | Não  |
| Indicador luminoso de muting integrado | Não  |
| Indicador luminoso de status integrado | Sim  |

### Parâmetros característicos

|                          |                          |
|--------------------------|--------------------------|
| Tipo                     | 2, IEC/EN 61496          |
| SIL                      | 1, IEC 61508             |
| SILCL                    | 1, IEC/EN 62061          |
| Performance Level (PL)   | c, EN ISO 13849-1        |
| MTTF <sub>d</sub>        | 204 anos, EN ISO 13849-1 |
| PFH <sub>D</sub>         | 1,2E-08 por hora         |
| Vida útil T <sub>M</sub> | 20 anos, EN ISO 13849-1  |
| Categoria                | 3, EN ISO 13849          |

### Dados da área de proteção

|                                  |             |
|----------------------------------|-------------|
| Alcance                          | 0,5 ... 6 m |
| Alcance em conjunto com MLD-XM03 | 0,5 ... 8 m |

### Dados óticos

|                                 |                    |
|---------------------------------|--------------------|
| Número de feixes                | 3 Unid.            |
| Afastamento dos feixes          | 400 mm             |
| Fonte de luz                    | LED, Infravermelho |
| Comprimento de onda             | 850 nm             |
| Potência média do diodo emissor | 1.369 µW           |
| Forma do sinal transmitido      | Pulsado            |
| Grupo de LEDs                   | 1                  |

### Dados elétricos

|                      |   |
|----------------------|---|
| Proteção do circuito | Proteção contra curto-circuito<br>Proteção contra sobretensão |
|----------------------|---|

#### Dados de desempenho

|                                      |                           |
|--------------------------------------|---------------------------|
| Tensão de alimentação U <sub>B</sub> | 24 V, CC, -20 ... 20 %    |
| Consumo de corrente, máx.            | 150 mA, Sem carga externa |
| Proteção fusível                     | Externa com máx. 3 A      |

#### Entradas

|  |         |
|--|---------|
| Número de entradas de chaveamento digitais | 3 Unid. |
|--|---------|

### Entradas de chaveamento

|                                 |                                |
|---------------------------------|--------------------------------|
| Tipo                            | Entrada de chaveamento digital |
| Tensão de chaveamento high mín. | 18,2 V                         |
| Tensão de chaveamento low máx.  | 2,5 V                          |
| Tensão de chaveamento, típ.     | 23 V                           |
| Tipo de tensão                  | CC                             |

#### Entrada de chaveamento digital 1

|          |   |
|----------|---|
| Ocupação | Conexão 1, pino 1   |
| Função   | Entrada de comando, intertravamento de inicialização/rearme (RES) |

#### Entrada de chaveamento digital 2

|          |  |
|----------|--|
| Ocupação | Conexão 1, pino 3                                      |
| Função   | Entrada de comando, monitoramento dos contadores (EDM) |

#### Entrada de chaveamento digital 3

|          |   |
|----------|---|
| Ocupação | Conexão 1, pino 4   |
| Função   | Entrada de comando, intertravamento de inicialização/rearme (RES) |

### Saídas

|   |         |
|---|---------|
| Número de saídas de chaveamento de segurança (OSSD) | 2 Unid. |
|---|---------|

|  |         |
|--|---------|
| Número de saídas de chaveamento digitais | 1 Unid. |
|--|---------|

#### Saídas de chaveamento de segurança

|                                 |  |
|---------------------------------|--|
| Tipo                            | Saída de chaveamento de segurança OSSD |
| Tensão de chaveamento high mín. | 18,2 V                                 |
| Tensão de chaveamento low máx.  | 2,5 V                                  |
| Tensão de chaveamento, típ.     | 23 V                                   |
| Tipo de tensão                  | CC                                     |
| Carga elétrica máx.             | 380 mA                                 |
| Indutividade da carga           | 2.200.000 µH                           |
| Capacidade da carga             | 0,3 µF                                 |
| Corrente residual máx.          | 0,2 mA                                 |
| Corrente residual, típ.         | 0,002 mA                               |
| Queda de tensão                 | 1 V                                    |

#### Saída de chaveamento de segurança 1

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Ocupação                | Conexão 1, pino 6 |
| Elemento de chaveamento | Transistor, PNP   |

#### Saída de chaveamento de segurança 2

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Ocupação                | Conexão 1, pino 5 |
| Elemento de chaveamento | Transistor, PNP   |

### Saídas de chaveamento

|                                 |                              |
|---------------------------------|------------------------------|
| Tipo                            | Saída de chaveamento digital |
| Tensão de chaveamento high mín. | 18,2 V                       |
| Tensão de chaveamento low máx.  | 2,5 V                        |
| Tensão de chaveamento, típ.     | 23 V                         |
| Tipo de tensão                  | CC                           |

#### Saída de chaveamento 1

|                         |                   |
|-------------------------|-------------------|
| Ocupação                | Conexão 1, pino 1 |
| Elemento de chaveamento | Transistor, PNP   |

## Dados técnicos

### Comportamento temporal

|                     |        |
|---------------------|--------|
| Tempo de resposta   | 25 ms  |
| Tempo de reativação | 100 ms |

### Conexão

|                    |         |
|--------------------|---------|
| Número de conexões | 1 Unid. |
|--------------------|---------|

#### Conexão 1

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Função           | Interface de máquina |
| Tipo de conexão  | Conector redondo     |
| Tamanho da rosca | M12                  |
| Material         | Metal                |
| Número de polos  | 8 polos              |

#### Características dos cabos

|  |                      |
|--|----------------------|
| Seção transversal admissível do cabo, típ.       | 0,25 mm <sup>2</sup> |
| Comprimento máx. do cabo de conexão              | 100 m                |
| Resistência admissível do cabo até a carga, máx. | 200 Ω                |

### Dados mecânicos

|                                      |  |
|--------------------------------------|--|
| Dimensões (L x A x C)                | 52 mm x 900 mm x 64,7 mm                 |
| Material da carcaça                  | Metal                                    |
| Carcaça metal                        | Alumínio                                 |
| Material da cobertura da parte ótica | Plástico / PMMA                          |
| Material das tampas de extremidade   | Zinco fundido                            |
| Peso líquido                         | 1.200 g                                  |
| Cor da carcaça                       | Amarelo, RAL 1021                        |
| Tipo de fixação                      | Montagem em ranhura<br>Suporte giratório |

### Operação e indicação

|                   |         |
|-------------------|---------|
| Tipo de indicação | LED     |
| Número de LEDs    | 2 Unid. |

### Dados do ambiente

|  |               |
|--|---------------|
| Temperatura ambiente, operação           | -30 ... 55 °C |
| Temperatura ambiente, armazenamento      | -40 ... 75 °C |
| Umidade relativa do ar (sem condensação) | 0 ... 95 %    |

### Certificações

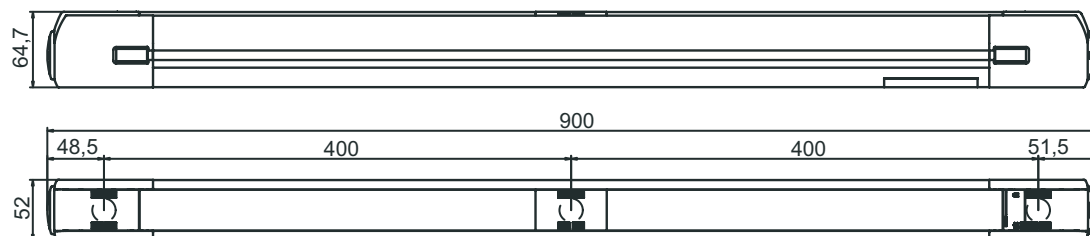
|                    |                                  |
|--------------------|----------------------------------|
| Grau de proteção   | IP 67                            |
| Classe de proteção | III                              |
| Certificações      | c UL US<br>TÜV Süd               |
| Patentes de E.U.A. | US 6,418,546 B<br>US 7,741,595 B |

### Classificação

|                           |          |
|---------------------------|----------|
| Número da pauta aduaneira | 85365019 |
| ECLASS 5.1.4              | 27272703 |
| ECLASS 8.0                | 27272703 |
| ECLASS 9.0                | 27272703 |
| ECLASS 10.0               | 27272703 |
| ECLASS 11.0               | 27272703 |
| ECLASS 12.0               | 27272703 |
| ECLASS 13.0               | 27272703 |
| ECLASS 14.0               | 27272703 |
| ECLASS 15.0               | 27272703 |
| ECLASS 16.0               | 27272703 |
| ETIM 5.0                  | EC001832 |
| ETIM 6.0                  | EC001832 |
| ETIM 7.0                  | EC001832 |
| ETIM 8.0                  | EC001832 |
| ETIM 9.0                  | EC001832 |
| ETIM 10.0                 | EC001832 |
| UNSPSC 26.08              | 32151804 |

## Desenhos dimensionais

Todas as medidas em milímetros



## Conexão elétrica

### Conexão 1

|                  |                      |
|------------------|----------------------|
| Função           | Interface de máquina |
| Tipo de conexão  | Conector redondo     |
| Tamanho da rosca | M12                  |
| Tipo             | male                 |
| Material         | Metal                |
| Número de polos  | 8 polos              |
| Codificação      | Código A             |


| Pino | Ocupação de pinos        | Cor do fio |
|------|--------------------------|------------|
| 1    | Sinal de status RES/OSSD | Branco     |
| 2    | +24 V                    | Marrom     |
| 3    | EDM                      | Verde      |
| 4    | MODE                     | Amarelo    |
| 5    | OSSD2                    | Cinza      |
| 6    | OSSD1                    | Rosa       |
| 7    | 0 V                      | Azul       |
| 8    | n.c.                     | Vermelho   |



## Operação e indicação

| LED | Indicador                 | Significado   |
|-----|---------------------------|---|
| 1   | Vermelho, luz contínua    | OSSD desligado.   |
|     | Verde, luz contínua       | OSSD ligada   |
|     | Vermelho, piscando, 1 Hz  | Erro externo  |
|     | Vermelho, piscando, 10 Hz | Erro interno  |
|     | Verde, piscando, 1 Hz     | Sinal fraco, dispositivo não ajustado da forma ideal ou sujo. |
| 2   | Amarelo, luz contínua     | Intertravamento de inicialização/rearme bloqueado.            |

## Espelhos defletores apropriados

|   | N.º do art. | Designação | Artigo           | Descrição  |
|---|-------------|------------|------------------|--|
|  | 66500200    | MLD-M003   | Espelho defletor | Número de feixes: 3 Unid.<br>Afastamento dos feixes: 400 mm<br>Tipo de fixação: Montagem em ranhura, Montagem na coluna de dispositivos, Suporte giratório |
|   | 66500201    | MLD-XM03   | Espelho defletor | Número de feixes: 3 Unid.<br>Afastamento dos feixes: 400 mm<br>Tipo de fixação: Montagem em ranhura, Montagem na coluna de dispositivos, Suporte giratório |

## Código do artigo

Nome do artigo: MLDxyy-zab/t

**MLD**                      **Barreira de luz de segurança de múltiplos feixes**

|   |            |
|---|------------|
| x | Série      |
|   | 3: MLD 300 |
|   | 5: MLD 500 |

## Código do artigo

### MLD Barreira de luz de segurança de múltiplos feixes

|    |   |
|----|---|
| yy | <b>Classes de função</b><br>00: transmissor<br>10: rearme automático<br>12: testes externos<br>20: EDM/RES<br>30: muting<br>35: Muting temporal de 4 sensores   |
| z  | <b>Tipo de dispositivo</b><br>T: transmissor<br>R: receptor<br>RT: transceiver<br>xT: transmissor para grande alcance<br>xR: receptor para grande alcance   |
| a  | Quantidade de feixes  |
| b  | <b>Opção</b><br>L: laser de alinhamento integrado (para transmissor/receptor)<br>M: indicador luminoso de status integrado (MLD 320, MLD 520) ou indicador luminoso de status e muting integrado (MLD 330, MLD 335, MLD 510/A, MLD 530, MLD 535)<br>E: conector fêmea para indicador luminoso de muting externo (apenas variantes AS-i) |
| /t | <b>Saídas de chaveamento de segurança (OSSD), tecnologia de conexão</b><br>-: Saída de transistor, conector M12<br>A: interface AS-i integrada, conector macho M12 (sistema de barramento de segurança)   |



#### Nota



Uma lista com todos os tipos de dispositivo disponíveis encontra-se na página da Leuze na Internet, em [www.leuze.com](http://www.leuze.com).

## Acessórios

### Serviços

|  | N.º do art. | Designação | Artigo                     | Descrição  |
|--|-------------|------------|----------------------------|--|
|  | S981050     | CS40-I-140 | Inspeção de segurança      | Detalhes: Inspeção de uma aplicação de grade de luz de segurança de acordo com as normas e diretivas atuais, registro dos dados dos dispositivos e das máquinas em um banco de dados, criação de um protocolo de inspeção por aplicação.<br>Condições: Deve ser possível parar a máquina, tem de ser garantido o apoio por parte de colaboradores do cliente e acesso à máquina para colaboradores da Leuze. |
|  | S981046     | CS40-S-140 | Suporte no comissionamento | Detalhes: Para dispositivos de segurança incl. cronometragem de tempo de parada e primeira inspeção.<br>Condições: Dispositivos e cabos de conexão estão montados, preço sem custos de viagem e, se necessário, pernoite.  |

#### Nota



Uma lista com todos os artigos de acessórios disponíveis encontra-se na página da Leuze na internet, na guia Download da página de detalhes do artigo.